



Instrukcja obsługi maszynki fryzjerskiej Heiniger Orion



WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA!

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, jak opisano poniżej:

Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem urządzenia.

1. Bezpieczeństwo

Nieprzestrzeganie instrukcji i zasad bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji może prowadzić do awarii urządzenia lub poważnych obrażeń.

1.1. Osobiste

- Zabrania się obsługiwanego urządzenia przez dzieci.

Maszynka może być obsługiwana wyłącznie przez osoby, od których można oczekiwać rzetelnego wykonywania obowiązków. Osoby, których czas reakcji jest ograniczony przez leki, alkohol lub środki farmakologiczne, nie mogą obsługiwać urządzenia.

1.2. Symbole i uwagi ostrzegawcze

W instrukcji obsługi stosowane są różne symbole. Wskazują one na możliwe zagrożenia lub zwracają uwagę użytkownika na informacje techniczne, których nieprzestrzeganie może prowadzić do obrażeń ciała, uszkodzeń materiałowych lub nieekonomicznego działania.

Symbole zagrożenia



OSTRZEŻENIE / NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację. Może prowadzić do poważnych obrażeń, a nawet śmierci, jeśli nie zostanie uniknięta.



UWAGA!

Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację. Może prowadzić do lekkich lub powierzchownych obrażeń, jeśli nie zostanie uniknięta.

Symbole informacyjne

UWAGA!

Uwaga, której nieprzestrzeganie może prowadzić do przerw w pracy lub uszkodzenia urządzenia.

1.3. Przeznaczenie urządzenia

Urządzenie zostało zaprojektowane i przeznaczone wyłącznie do opisanego tutaj zastosowania.

Maszynka przeznaczona jest wyłącznie do strzyżenia ludzkich włosów na głowie. Przeznaczona jest do użytku komercyjnego.

Przestrzeganie wszystkich wskazówek zawartych w tej instrukcji stanowi część prawidłowego użytkowania.

Wszelkie inne zastosowania są wyraźnie zabronione.

Urządzenie może być używane wyłącznie z dołączonym zasilaczem.

1.4. Zasilanie



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym:

- Nie dotykaj urządzenia, jeśli wpadnie do wody. Natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nie używaj urządzenia podczas kąpieli ani pod prysznicem.
- Nie umieszczaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscu, gdzie mogłoby ono wpaść lub zostać wciągnięte do wanny lub umywalki. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych cieczach i nie dopuszczaj do jego upadku do cieczy.
- Zawsze odłączaj urządzenie z gniazdka bezpośrednio po użyciu, z wyjątkiem ładowania.
- Odłącz urządzenie z sieci przed jego czyszczeniem.



OSTRZEŻENIE!

Aby zmniejszyć ryzyko poparzeń, pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała:

- Nigdy nie zostawiaj podłączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostały odpowiednio poinstruowane.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z opisaniem w instrukcji przeznaczeniem. Nie używaj żadnych elementów montażowych innych niż określone przez producenta.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli urządzenie nie działa prawidłowo po upadku, uszkodzeniu lub zalaniu. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu kontroli i naprawy.
- Trzymaj kabel z dala od gorących powierzchni.
- Utrzymuj otwory wentylacyjne wolne od kłacek, włosów i podobnych przedmiotów.
- Nigdy nie wrzucaj ani nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów urządzenia.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz ani podczas stosowania produktów w aerozolu (np. lakierów).
- Nie używaj tego urządzenia z uszkodzonym lub złamanym grzebieniem – może to spowodować obrażenia twarzy.
- Najpierw podłącz wtyczkę do urządzenia, a dopiero potem do gniazdka.
- Aby odłączyć urządzenie, ustaw wszystkie przełączniki w pozycji wyłączonej (np. „0”), a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Podłącz ładowarkę bezpośrednio do gniazdka – nie używaj przedłużaczy.
- Odłącz ładowarkę przed podłączeniem lub odłączeniem urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Trzymaj urządzenie w suchym miejscu.

1.5. Akumulator



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek nieprawidłowego obchodzenia się z akumulatorem!

Akumulator należy traktować ze szczególną ostrożnością. Dlatego:

- Używaj wyłącznie oryginalnych akumulatorów.
- Nie wrzucaj akumulatora do ognia ani nie wystawiaj go na działanie wysokiej temperatury – grozi to wybuchem.
- Używaj tylko nieuszkodzonych akumulatorów.
- Akumulator i stacja ładująca nie mogą być narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani wilgoci.
- Nigdy nie dopuszczaj do zwarcia akumulatora – może dojść do jego przegrzania i wybuchu.
- Nigdy nie otwieraj akumulatora. W przypadku niewłaściwego użytkowania może wydobywać się z niego ciecz, która działa drażniąco na skórę.
- Unikaj kontaktu z cieczą z akumulatora.
- W przypadku kontaktu - spłucz dużą ilością wody. Jeśli ciecz dostanie się do oczu - płucz przez 10 minut i natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie odłączalnego zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
- **Nie przewoź urządzenia z włożonym akumulatorem!**
- Przed transportem wyjmij akumulator z urządzenia. Akumulatory mogą być przewożone wyłącznie zgodnie z krajowymi i międzynarodowymi przepisami, z odpowiednim oznakowaniem.
- Przepisy dotyczące transportu uszkodzonych akumulatorów muszą być bezwzględnie przestrzegane.

➤



UWAGA!

Nieprawidłowe obchodzenie się z akumulatorem może skrócić jego żywotność!

Wydajność akumulatora może zostać zmniejszona wskutek niewłaściwego użytkowania. Dlatego:

- Używaj wyłącznie oryginalnej stacji ładującej. Inne stacje mogą trwale uszkodzić akumulator.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz stację ładującą od zasilania.
- Wyjmij akumulator i maszynkę ze stacji ładującej, jeśli stacja nie jest podłączona do zasilania.
- Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów stacji ładującej ani do gniazda ładowania maszynki.
- Akumulator, którego nie można już naładować, może uszkodzić stację ładującą i musi zostać wymieniony.

1.6. Ostrza tnące



OSTRZEŻENIE!

Ruchome ostrza i ostre krawędzie mogą powodować obrażenia skóry. Dlatego:

- Pracuj ostrożnie.
- Unikaj kontaktu z poruszającymi się ostrzami.
- Ostrza mogą nagrzewać się podczas dłuższego użytkowania.

1.7. Dzieci



OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru i zachowaj szczególną ostrożność, gdy w pobliżu znajdują się dzieci lub osoby nieświadome zagrożeń.

Dzieci nie mogą obsługiwać urządzenia.

Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

1.8. Oparzenia, pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała



OSTRZEŻENIE!

Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, pożaru, porażenia prądem lub obrażeń:

- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci (lub gdy korzysta się z odłączalnego zasilacza).
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli kabel lub gniazdko są uszkodzone, albo jeśli urządzenie nie działa prawidłowo po upadku, uszkodzeniu lub zalaniu. W takich przypadkach oddaj je do autoryzowanego serwisu w celu przeglądu i naprawy.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz ani w połączeniu z produktami w aerozolu (np. lakierami).
- Nie używaj urządzenia, jeśli grzebień jest uszkodzony lub złamany – może to prowadzić do obrażeń.
- Najpierw podłącz wtyczkę do urządzenia, a następnie do gniazdka.
- Aby odłączyć urządzenie, ustaw wszystkie przełączniki w pozycji wyłączonej (np. „0”), a następnie wyjmij wtyczkę z gniazda.



PRZECHOWUJ TĘ INSTRUKCJĘ W BEZPIECZNYM MIEJSCU!

2. Informacje ogólne

Instrukcja ta ułatwia bezpieczne i skuteczne użytkowanie urządzenia. Przeczytaj ją uważnie przed rozpoczęciem pracy.

Podstawowym warunkiem bezpiecznej obsługi jest przestrzeganie wszystkich informacji dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania zawartych w niniejszym dokumencie.

Przechowuj instrukcję przez cały okres użytkowania urządzenia. W przypadku przekazania urządzenia innej osobie, należy przekazać jej także instrukcję.

2.1. Warunki gwarancji

Warunki gwarancji zawarte są w ogólnych warunkach producenta.

2.2. Obsługa klienta

W sprawach technicznych do dyspozycji są nasz dział obsługi klienta oraz autoryzowane punkty serwisowe.

Ponadto nasz personel jest zainteresowany wszelkimi nowymi informacjami i doświadczeniami wynikającymi z użytkowania urządzenia, które mogą przyczynić się do dalszego udoskonalenia naszych produktów.

2.3. Ograniczenie odpowiedzialności

Wszystkie dane i informacje zawarte w tej instrukcji zostały opracowane z uwzględnieniem aktualnych norm, przepisów oraz stanu techniki, jak również w oparciu o nasze wieloletnie doświadczenie.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z:

- nieprzestrzegania instrukcji obsługi,
- użytkowania maszyny niezgodnie z jej przeznaczeniem,
- obsługi przez nieprzeszkolony personel,
- modyfikacji technicznych,
- użycia niezatwierdzonych części zamiennych.

Rzeczywisty zakres dostawy może różnić się od opisanego w instrukcji w zależności od wersji modelu, dodatkowych opcji zamówienia lub w związku z najnowszym stanem techniki.

Produkt został opracowany i zmontowany przy użyciu najlepszych dostępnych komponentów.

Został zaprojektowany z myślą o długiej żywotności i wysokiej wydajności. W przypadku potrzeby wymiany części w trakcie użytkowania, należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych Heiniger.

Użycie nieoryginalnych części może pogorszyć działanie tego precyzyjnie wykonanego urządzenia i skutkować utratą prawa do gwarancji.

3. Parametry techniczne

Maszynka do włosów	Długość	204 mm
	Szerokość	50 mm
	Wysokość	41 mm
	Waga (z baterią)	0,425 kg
Stacja ładująca	Średni czas ładowania w stacji dokującej (w temp. 20 °C)	60 min.
Akumulator	Typ akumulatora	Li-Ion
	Napięcie akumulatora	Sprawdź tabliczkę znamionową umieszczoną na akumulatorze/baterii
	Pojemność akumulatora	Sprawdź tabliczkę znamionową umieszczoną na akumulatorze/baterii
Napięcie sieciowe (stacja ładująca)	Napięcie stacji ładującej	100-240V
	Maksymalna wydajność ładowarki	Sprawdź tabliczkę znamionową umieszczoną na akumulatorze/baterii
Warunki pracy	Temperatura otoczenia	0-40 °C
	Maksymalna wilgotność względna	75%
	Poziom hałasu	<70dB
	Wibracje (ahv)	2,5m/s ²
Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i ulepszeń bez uprzedzenia.		

4. Montaż i funkcje

4.1. Zakres dostawy

Zawartość opakowania:	
Maszynka	1 szt.
Ostrze (opcja)*	1 szt.
Dodatkowa bateria (opcja)*	1 szt.
Stacja ładująca	1 szt.
Oliwka	1 szt.
Pędzelek czyszczący	1 szt.
Instrukcja obsługi	1 szt.
Opakowanie transportowe	1 szt.
Uchwyt na baterię	1 szt.
* W zależności od zakupionego wariantu	

4.2. Ogólny zarys urządzenia

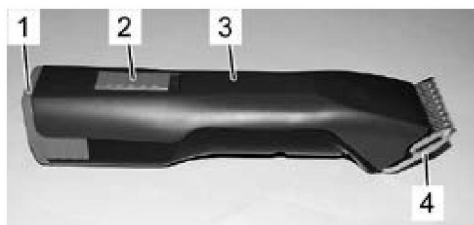
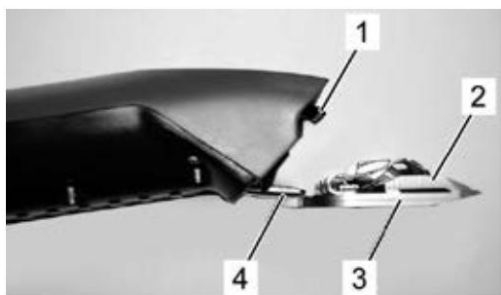


Fig. 1



- 1 Akumulator
- 2 Przełącznik
- 3 Maszynka do włosów
- 4 Głowica tnąca
- 5 Zatrask głowicy tnącej
- 6 Zatrask akumulatora

4.3. Streszczenie

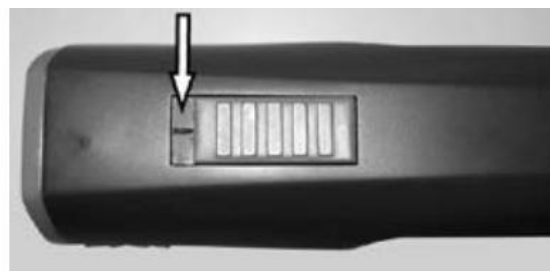


Maszynka służy do strzyżenia włosów na ludzkiej głowie. Narzędziem tnącym są dwa grzebieniowate ostrza. Dolne ostrze (3), zwrócone w stronę skóry, jest nieruchome i przymocowane do zawiasu ostrza (4). Górne ostrze (2) porusza się poprzecznie względem dolnego. Ruch górnego ostrza odbywa się za pomocą dźwigni obrotowej (1).

4.4. Elementy obsługi



Przełącznik w pozycji wyłączonej ("0")



Przełącznik w pozycji włączonej („I”)

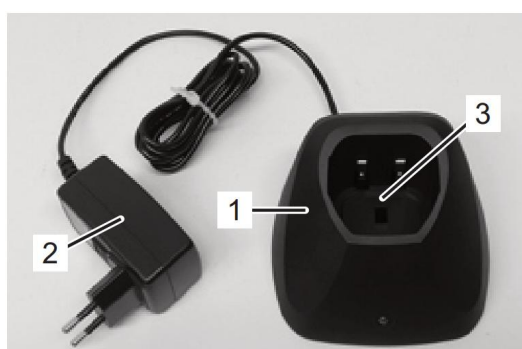


Zatrząsk głowicy tnącej



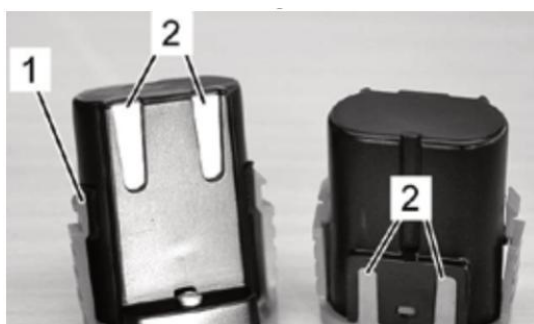
Zatrząsk akumulatora

4.5. Stacja ładująca



- 1 Stacja ładująca
- 2 Zasilacz
- 3 Gniazdo ładowania dla maszynki z wbudowanym akumulatorem

4.6. Akumulator



- 1 Zatrząsk akumulatora
- 2 Styki

5. Transport, opakowanie i przechowywanie

Po otrzymaniu przesyłki należy niezwłocznie sprawdzić kompletność zestawu oraz ewentualne uszkodzenia powstałe w trakcie transportu.

UWAGA!

Zgłoś wszelkie uszkodzenia natychmiast po ich stwierdzeniu. Reklamacje mogą być zgłaszane wyłącznie w obowiązującym terminie.

Do pakowania stosowane są wyłącznie materiały nieszkodliwe dla środowiska.

Opakowanie ma za zadanie chronić poszczególne elementy przed uszkodzeniami mechanicznymi, korozją i innymi zagrożeniami do momentu użycia.

Zasady przechowywania maszyny i akcesoriów:

- Przechowuj zawsze w oryginalnym opakowaniu.
- Nie przechowuj na zewnątrz.
- Przechowuj w suchym i wolnym od kurzu miejscu.
- Chronić przed promieniowaniem słonecznym.
- Unikaj wstrząsów mechanicznych.
- Temperatura przechowywania: od 0 do 40°C.
- Wilgotność względna: maks. 75%. Przy przechowywaniu dłuższym niż 3 miesiące regularnie sprawdzaj stan wszystkich części. W razie potrzeby odśwież lub wymień zabezpieczenie antykorozyjne.

6. Działanie



OSTRZEŻENIE!

Nieprawidłowa obsługa może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia. Dlatego:

- Wykonuj wszystkie czynności zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji obsługi.

6.1. Pierwsze uruchomienie

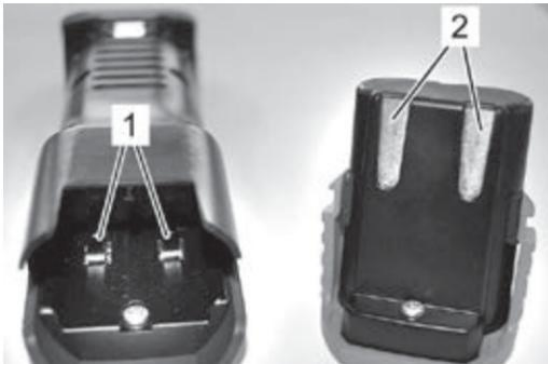
6.1.1. Ustawienie stacji ładującej

- Przestrzegaj wszystkich danych technicznych zgodnie z warunkami eksploatacji (patrz rozdział 3).
- Powierzchnia instalacji musi być równa, stabilna i mieć odpowiednią nośność.
- Miejsce instalacji musi być zabezpieczone przed wilgocią i deszczem.
- Gniazda zewnętrzne muszą być wyposażone w wyłącznik różnicowoprądowy (FI).
- Miejsce pracy musi być odpowiednio oświetlone i wentylowane.
- Miejsce instalacji musi być niedostępne dla dzieci.



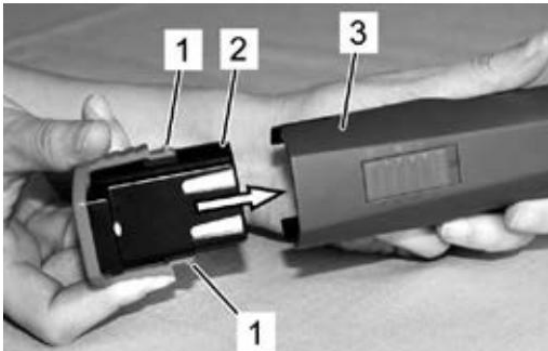
1. Umieść stację ładującą na stabilnym, równym, suchym, czystym i wolnym od zanieczyszczeń podłożu.
2. Podłącz stację ładującą do gniazdka elektrycznego.
3. Umieść maszynkę (z włożonym akumulatorem) w stacji ładującej tak, aby jej górna część była skierowana w Twoją stronę, a styki maszynki przylegały do styków stacji ładującej. Część z włącznikiem to górna część maszynki.
4. Podczas procesu ładowania dioda LED świeci się na czerwono w sposób ciągły. Po zakończeniu ładowania dioda świeci się na zielono - urządzenie jest gotowe do użycia. Stacja ładująca posiada wskaźnik LED.

6.1.2. Ładowanie akumulatora



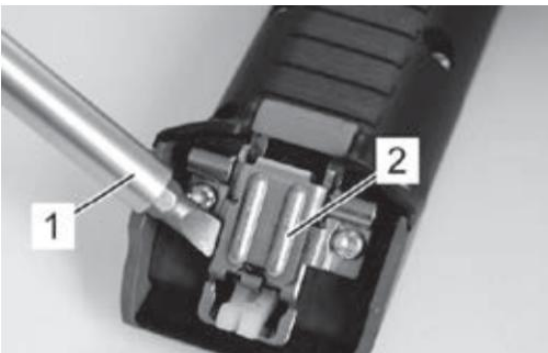
1. Sprawdź styki maszyny (1) i akumulatora (2), czy nie ma na nich zanieczyszczeń lub ciał obcych.

2. Upewnij się, że przełącznik maszyny znajduje się w pozycji WYŁĄCZONEJ („0”) (patrz Rys. 4).

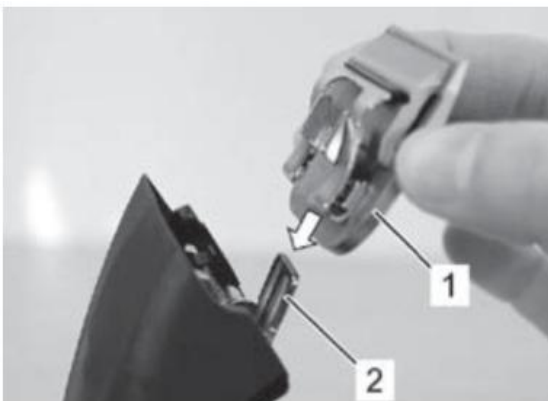


3. Włóż akumulator (2) do maszyny (3), aż zatrzask akumulatora (1) zaskoczy po obu stronach.

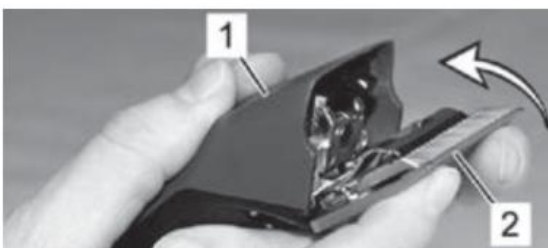
6.1.3. Montaż głowicy tnącej



1. Jeśli zawias ostrza (2) jest przypadkowo zamknięty, podnieś go za pomocą śrubokręta (1), jednocześnie naciskając zatrzask głowicy.



2. Załóż głowicę tnącą (1) na otwarty zawias ostrza (2).



3. Dociśnij głowicę tnącą (2) lekko do maszyny (1), gdy urządzenie jest włączone.



4. Upewnij się, że głowica tnąca (1) została prawidłowo zablokowana (zaskoczyła na swoje miejsce).

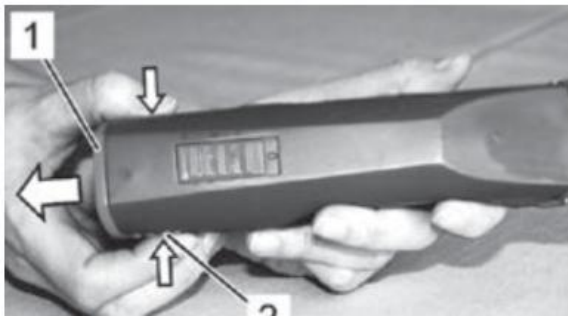
UWAGA!

Aby urządzenie działało poprawnie, upewnij się, że głowica tnąca (1) została prawidłowo zamocowana.

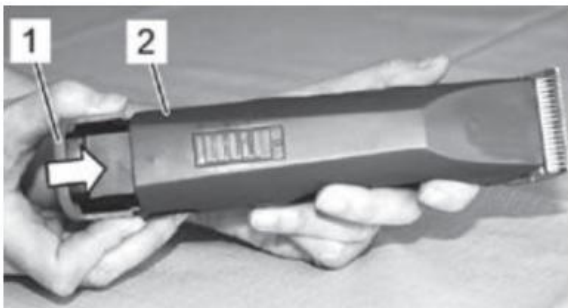
6.2. Czynności podczas użytkowania

6.2.1. Wymiana akumulatora

Gdy akumulator się rozładuje, maszynka do włosów zostaje automatycznie wyłączona przez układ zabezpieczający.



1. Przetaw przełącznik w pozycję „0” (Rys. 4).
2. Naciśnij zatrzask akumulatora (2) po obu stronach i wyjmij akumulator (1) z maszynki.

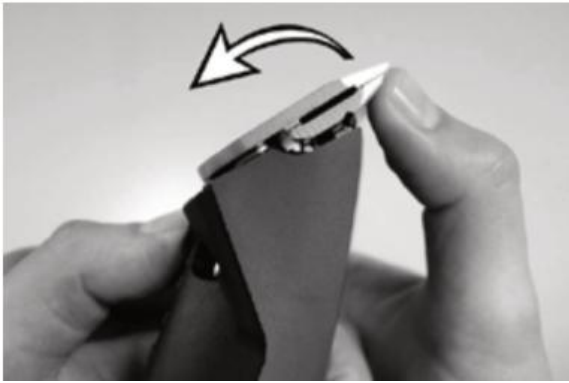


3. Włóż naładowany akumulator (1) do maszynki (2), aż zatrzask akumulatora zaskoczy po obu stronach.

6.2.2. Wymiana głowicy tnącej



1. Przetaw przełącznik w pozycję „0” (Rys. 4).
2. Naciśnij zatrzask głowicy tnącej.



3. Przechyl głowicę tnącą do przodu, naciskając zatrzask głowicy.
4. Zdejmij głowicę tnącą.
5. Wyczyść otwarty zawias ostrza za pomocą dołączonej szczoteczki.
6. Załóż wymaganą głowicę tnącą na zawias ostrza, a następnie dociśnij ją do maszynki, gdy urządzenie jest włączone - stosując lekki nacisk.

UWAGA!

Używaj wyłącznie ostrzy w dobrym stanie – tępe lub uszkodzone (bez ząbków) należy natychmiast wymienić.

Poprawne ostrzenie ostrzy powinno być wykonywane tylko przez specjalistyczne maszyny lub przez fachowca – w takim przypadku skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

6.2.3. Smarowanie

Aby zapewnić dobre rezultaty strzyżenia oraz wydłużyć żywotność maszynki i głowicy tnącej, należy nałożyć cienką warstwę oleju między górne i dolne ostrze.



UWAGA!

Niewystarczające smarowanie głowicy tnącej może prowadzić do przegrzewania się, skrócenia trwałości maszynki i ostrzy, a także zmniejszenia wydajności akumulatora. Dlatego:

- Smaruj ostrza wystarczająco często podczas strzyżenia – co najmniej co 15 minut – aby zapobiec ich przesuszeniu.
- Używaj wyłącznie środków smarnych zalecanych przez producenta.

UWAGA!

Używaj wyłącznie naszego specjalnego oleju lub parafinowego oleju spełniającego normę ISO VG 15. Dostarczony olej jest nietoksyczny i nie powoduje podrażnień skóry ani błon śluzowych.

Ten olej parafinowy ulega biodegradacji w ok. 20% po 21 dniach (CEL-L-33-T-82).



Ostrza należy oliwić przed, w trakcie i po każdym użyciu. Jeśli ostrza maszynki pozostawiają smugi lub poruszają się wolniej niż zwykle – może to oznaczać konieczność oliwienia. Nałóż kilka kropel oleju z przodu i po bokach ostrzy (zob. strzałki). Nadmiar oleju usuń gładką, suchą ściereczką. Spraye smarujące nie zawierają wystarczającej ilości oleju do prawidłowego smarowania – służą jedynie do chłodzenia ostrzy. Uszkodzone lub poszczerbione ostrza należy niezwłocznie wymienić, aby uniknąć obrażeń.



UWAGA!

Usuń wszelki wyciekający, zużyty lub nadmiarowy smar z miejsc smarowania i zutylizuj go zgodnie z lokalnymi przepisami.

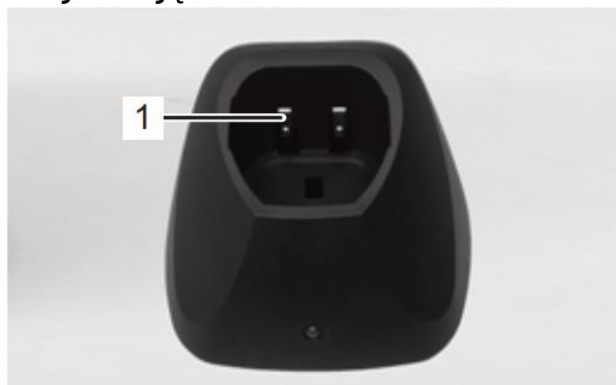
6.2.4. Czyszczenie

Aby zapewnić dobre efekty strzyżenia i wydłużyć żywotność maszynki oraz głowicy tnącej, należy nanosić cienką warstwę oleju pomiędzy górne i dolne ostrze (patrz 6.2.3 Smarowanie).

Głowica tnąca i zawias

Czyść głowicę i zawias po każdym stryżeniu.

Stacja ładująca

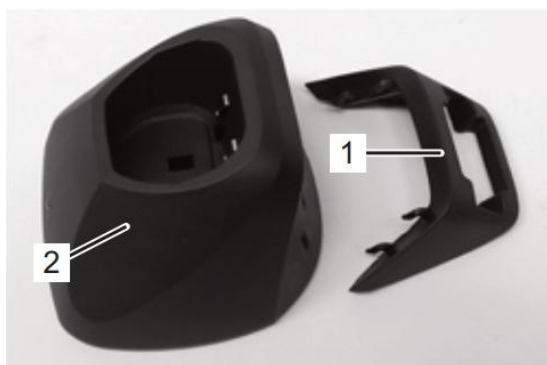


1. Odłącz stację ładującą od zasilania.
2. W razie potrzeby usuń włosy z obu gniazd ładowania.
3. Przetrzyj styki (1) suchą szmatką.

Styki

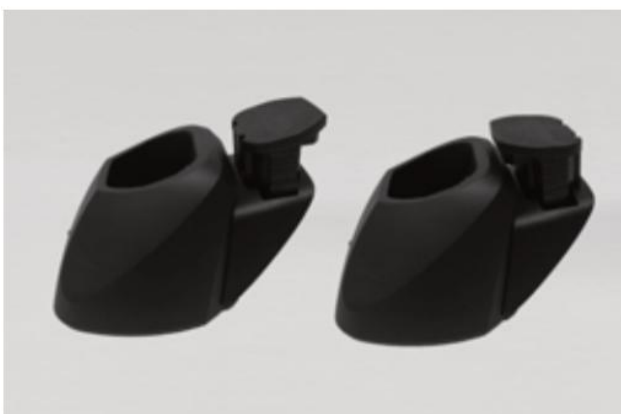
W razie potrzeby przetrzyj styki akumulatora i maszynki suchą ściereczką.

6.2.5. Uchwyt akumulatora



Uchwyt na akumulator służy do przechowywania drugiego akumulatora.

Uchwyt (1) wsuwa się w stację ładującą (2). Korzystanie z uchwytu jest opcjonalne.



1. Włóż akumulator jak pokazano, stykami skierowanymi w dół. Można zastosować dowolny kierunek montażu.

UWAGA!

Jeśli maszynka nie jest używana codziennie, przechowuj ją wraz ze stacją ładującą w oryginalnym opakowaniu. Jeżeli jednak używasz maszynki codziennie, zalecamy przechowywanie jej oraz zapasowego akumulatora w stacji ładującej.

7. Rozwiązywanie problemów

- Zadania opisane w tym rozdziale mogą być w większości wykonane przez użytkownika.
- Niektóre czynności powinny być wykonywane wyłącznie przez przeszkolony personel lub autoryzowany serwis (oznaczone jako (S)).

Usterka	Przyczyna	Rozwiązanie
Górne ostrze się nie porusza	Głowica tnąca nie jest prawidłowo zamocowana	Zamocuj głowicę poprawnie przy pracującym silniku
	Uszkodzona dźwignia obrotowa	Wymień dźwignię obrotową (S)
Maszynka tnie słabo lub wcale	Tępe ostrza	Naostrz ostrza w serwisie (S)
	Ostrza zostały naostrzone niezgodnie ze specyfikacją	—
	Ostrza nie są nasmarowane	Oliw je co 15 minut
Silnik nie działa	Włosy zaklinowane między ostrzami	Zdejmij głowicę, odsuń górne ostrze i usuń włosy
	Zbyt mały docisk głowicy	Sprawdź głowicę (S)
	Akumulator rozładowany	Naładuj akumulator
	Styki zabrudzone	Wyłącz maszynkę i wyczyść styki
	Uszkodzony akumulator	Wymień akumulator
Czuć spaleniznę z silnika	Silnik przepalony	Wymień silnik i/lub elektronikę (S)
	Uszkodzona elektronika	Wymień silnik i/lub elektronikę (S)
Głowica zablokowana	Wyczyść i nasmaruj głowicę	
Silnik działa bardzo wolno	Ostrza nie były dostatecznie nasmarowane	Oliw ostrza
Krótki czas pracy akumulatora / ostrza się grzeją	Ostrza nie były nasmarowane	Oliw ostrza
	Użyto zużytego/nienaładowanego/uszkodzonego akumulatora	Użyj sprawnego i w pełni naładowanego oryginalnego akumulatora
Kontrolka stacji ładującej się nie świeci	Stacja ładująca niepodłączona do zasilania	Podłącz stację do prądu
	Uszkodzona stacja ładująca	Sprawdź stację (S)

Usterka	Przyczyna	Rozwiązanie
Przy rozładowanym akumulatorze kontrolka nie zmienia koloru z zielonego na czerwony	Brudne styki akumulatora/stacji	Wyczyść styki
	Uszkodzony akumulator	Wymień akumulator
	Zdeformowane styki stacji	Napraw stację (S)

8. Części zamienne

Zobacz ilustrację części zamiennych na końcu tej instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE!

Uszkodzone lub nieoryginalne części zamienne mogą powodować awarie, uszkodzenia lub całkowitą utratę sprawności urządzenia oraz zmniejszyć poziom bezpieczeństwa. Dlatego:

- Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych producenta. Kupuj części zamienne u oficjalnego dystrybutora lub bezpośrednio u producenta.
- W przypadku użycia nieoryginalnych części wszelkie roszczenia gwarancyjne i serwisowe tracą ważność.

Poz.	Opis	Ilość	Poz.	Opis	Ilość
1	Kompletna obudowa	1×	21	Ostrze górne	1×
3	Akumulator Li-Ion 7.4 V 1.6 Ah	1×	22	Ostrze dolne	1×
4	Komplet silnika	1×	23	Śruba M3,5x4	2×
5	Płytki PCB maszyny	1×	24	Obudowa górna stacji ładującej	1×
6	Korek gumowy	1×	25a	Płytki PCB stacji ładującej	1×
7	Dźwignia napędowa	1×	25b	Zasilacz z wtyczką	1×
8	Uszczelka	1×	26	Dolna część stacji ładującej	1×
9	Pierścień zabezpieczający Ø 3.2	1×	27	Gumowa stopka	3×
10	Podkładka Ø4 x 0.5	1×	28	Wtyczka EU	1×
11	Koło mimośrodowe z łożyskiem kulkowym	1×	29	Wtyczka AU typ 1 / AU-ARG typ 2	1×
14	Śruba Kombitorx KA30x16 PT	11×	30	Wtyczka GB	1×
15	Uchwyt ostrza	1×	31	Wtyczka US typ 1 / US-JP typ 2	1×
16	Blokada ostrza (czerwona)	1×	32	Stacja ładująca	1×
17	Śruba Kombitorx KA30x8 PT	1×	33	Wtyczka KR	1×
18	Sprężyna docisku ostrza	1×	34	Wtyczka BR	1×
19	Prowadnica ostrza	1×	35	Uchwyt na akumulator	1×
20	Uchwyt zaciskowy	1×	—	—	—

9. Utylizacja



UWAGA!

Nieprawidłowa utylizacja może spowodować szkody dla środowiska!

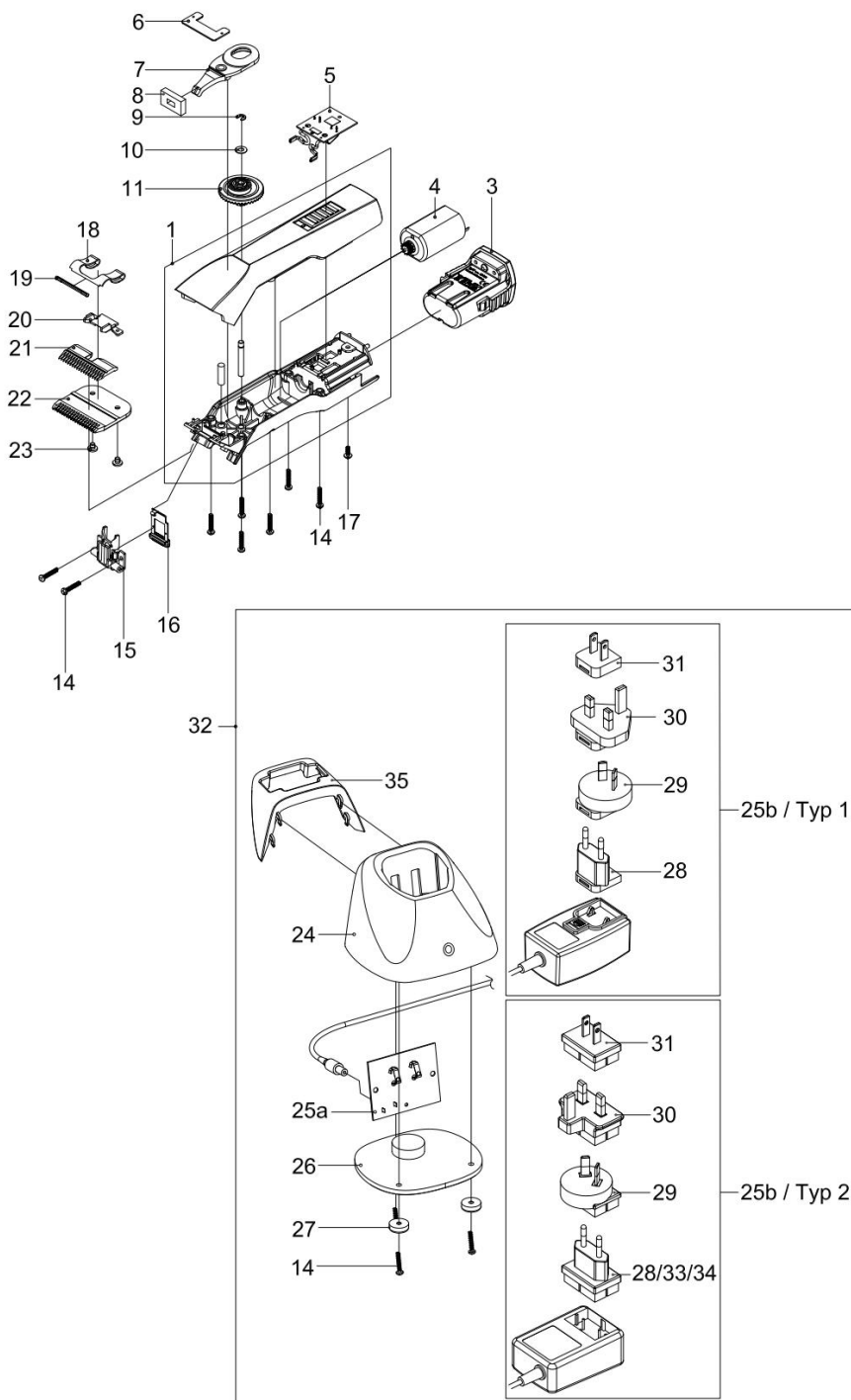
 Zużyty sprzęt elektroniczny, akumulatory, środki smarne i inne materiały pośrednie podlegają specjalnemu traktowaniu jako odpady niebezpieczne i mogą być utylizowane wyłącznie przez uprawnione firmy!

UWAGA!

Aby zutylizować maszynkę, oddaj ją wraz ze stacją ładującą do najbliższego punktu serwisowego lub sklepu specjalistycznego z elektroniką.

Przed utylizacją wyjmij akumulator z urządzenia.

Części zamienne



© 2022 Heiniger AG. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja nie może być powielana ani rozpowszechniana – w całości lub częściowo – w formie elektronicznej czy mechanicznej (w tym fotokopiowanie), przesyłana ani wykorzystywana w celach konkurencyjnych bez uprzedniej zgody Heiniger AG.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian bez uprzedzenia.

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji